ÉL HOMBRE CONVENCIDO A LA RAZON, Ó LA MUGER PRUDENTE. COMEDIA NUEVA EN TRES ACTOS, REPRESENTADA POR LA COMPAÑIA DE RIBERA

EN ESTE PRESENTE AÑO DE 1790.

POR DON M. S. C.

· ACTORES.

D. Fernando de Leiva	& Manuel Carcia
D. Jacinto	Felix de Cuber
D. Diego	Defend D
D. Patricia padre de	Rafael Ramos.
D. Patricio, padre de	Wianuel de la Torre.
Doña Angela, esposa de D. Fernando	La Sra. Juana Garcia.
Dona Deatriz	TIA Sra Andrea Tuna
ines, Criada de Dona Angela	La Sra Polonia Pochal
Willing, Criado de D. Fernando	Mariana Queral
Roberto Crieda de Doña Beatriz	Insef Garcia
Roberto, Criado de D. Diego	Tadan Dalamina
Benito . Criado de D. Jacinto	Fauco Paloinino.
Benito, Criado de D. Jacinto	Francisco Garcia.
ACMITATE AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF TH	AT THE PARTY OF TH

La scena pasa en Zaragoza.

ACTO PRIMERO.

Antecámara de casa de Beatriz, y sentados á una mesa, en que habrá botellas, vasos y luces, Martin, Rodriguez, Benito y Roberto: habrá otra luz en la mesa de la embocadura del teatro que permanece hasta fin del Acto.

Rod. A vuestra salud, amigos.

Mart. Camaradas, á la vuestra.

Ben. Buen provecho, y brindo. beben.

Rob. Brindo.

Mart. Pues nuestros amos se alegran,
 alegrémonos nosotros.

Rod. Muy bien dicho.

Ben. Como hay brevas
 que este es excelente vino.

Rod. De lo mismo que en la cena
 han bebido nuestros amos.

Mart. ¿Si mi señor sobre mesa
 reñirá con tu ama?

Rod. Puede:

pero dí, no es desvergüenza
que se esté aquí á todas horas,
y que á su casa no atienda,
teniendo en ella una esposa
tan virtuosa y honesta?

Mart. ¿Y sabes tú en qué consiste?
En que se casó con ella
ciego del amor, y ahora
que la posesion la venda
le quita, vé arrepentido
que no iguala á su nobleza
la hija de un Mercader,
y que Doña Beatriz fuere
mejor por ser noble, y por

ser tambien algo parienta. Rob. Pues quando pidió á Doña Angela mirar aqueso debiera, ademas que á D. Patricio, su padre, todos respetan en Zaragoza por ser hombre de verdad y prendas, aunque Mercader, que es mucho en las gentes de su esfera. Ben. ¿Conoces tú á D. Jacinto mi amo? Mart. Sí. Ben. ¡Oh! es mucha pieza: El se mete en todas partes, todo to atisva y lo acecha, y despues en los cafees

lo suyo y lo ageno cuenta. Rob. Pues el mio come y bebe con quantos se le presentan.

Ben. El mio es adulador. Rob. El mio á todos la pega. Rod. La mia es un diablo. Mart. El mio

siempre está rabiando: hecha mas vino, y vaya otro brindis pues casarse no debiera con toda magnificencia á la extirpacion de los malos amos.

Rod. A que crezca nuestro salario. beben.

Todos. A que vivan, libertad, vino y librea.

Salen D. Diego y D. Jacinto; se levantan los Criados, y retiran las sillas mientras la escena.

Dieg. Roberto. Jac. Benito.

Los 2. Enciende. toma cada uno su Rod. ¿Alumbro? (farol, acha ó linter-Dieg. No. (na, y vá á encenderla. Rod. Norabuena,

con eso á menos trabajo mas salud y conveniencia. Dieg. ¿Qué tal la cena, Jacinto? Jac. Para de pronto estupenda. Dieg. ¿Estupenda? si no ha habido nada bueno.

Jac. La ternera

asada estaba sin jugo. Dieg. Y los gazapillos eran conejos, y muy conejos. Jac. Doña Beatriz se molesta, gasta, y se encuentra por fin mal servida. Dieg. Es cosa cierta: mas con todo el pastelon::-Jac. ¿Qué pastelon? Dieg. ¿No te acuerdas? Jac. Ah, si: ya, el que tú empezaste. Dieg. Y tú acabaste. Jac. En la mesa nos hemos portado en tanto, que por poco se repelan Fernando y Beatriz. Dieg. ¡Qué necio que es el hombre! Jac. No, pues ella no es menos. Dieg. Entre los dos volverán loca á la bella Dona Angela. Jac. Muy bien hecho, con él sabiendo sus mañas. Dieg. A estas horas quanto apuestas á que se estará leyendo. Fac. Vámoslo á ver.

Dieg. Norabuena. Jac. Y qué pretexto::-Dieg. No oiste

que Fernando en su despensa dixo que tiene un gran vino de Peralta? pues por fiesta diremos que á beber vamos de tal vino una botella.

Jac.; Gran pensamiento! Dieg. A estos necios

chuparlos quanto se pueda. Al tiempo que iban á beber los llaman,

y to dexan.

Jac. ¿Benito? Dieg. ¿Roberto? Jac. A casa.

de D. Fernando. van los Criadose

Dieg. Quien quiera

gozar del mundo, que adule

á necios y petimetras. no me enfadará usted tanto. Rod. Martin, echa aquí una mano, Fern. Si no oye usted. algo alterado. quitaremos esta mesa. Beat. Si me altera Jac. Esperad, que aqueste vino el escuchar disparates. es lástima que se pierda. Fern. Con que no tengo cabeza. muy al-Beben lo que dexaron los Criados, y vanse Beat. Mire si tengo razon, (terado -Mart. Pegotes que mas se peguen al instante se impacienta, no los hay sobre la tierra. y no sabe lo que dice. Sale Fern. ¿Martin? Fern. Así es. ¿Martin? La linterna. . Sale Mart. ¿Señor? Sale Mart. Ya brama el viento. vase. Fern. ¿Luz? Beat. Estas cosas Mart. Ya voy. me irritan sobre manera. Fern. Oh, quanto pesar me cuesta Fern. Sí señora, yo no sé haber venido á esta casa. lo que digo: soy tronera. Sale Beat. Rodriguez. Beat. Vaya usted mucho con Dios, Sale Rod. ¿Señora? y jamas á verme vuelva. muy enfa-Beat. Apriesa Rodriguez? (dada. luz á mi quarto, que quiero Fern. ¿Martin? recogerme. Salen los dos. Mandad. Rod. Con presteza Martin con luz, y Rodriguez sin ella. voy á buscarla. vase. Mart. Si nos marcharemos de esta. Fern. Temprano (flama. Beat. La luz á mi quarto pronto.vas. Rod. esta noche usted se acuesta. con so-Fern. Vamos á casa. yéndose despacio. Beat. ¿Y qué quiere usted que haga Mart. ¡Qué fiesta! sola aquí como una bestia? con enojo. el tiempo está borrascoso, ap. Fern. No me fuera yo si usted y amenaza gran tormenta. tanto no se enfureciera templado y Beat. Ni yo me enfureceria (amoroso. Mirándole como se vá, y á tiempo que si usted tuviera mas flema. mas temnos robiel asél la mira inalis de missis Fern. Pero si hay cosas que no (plada. Fern. Quien no sabe and all sales puedo sufrirlas. determinado. lo que dice, que no sepa Beat. Paciencia: lo que hace no es de extrafiar. yo no puedo sufrir otras, con abinco. Beat.; Jesus qué delicadeza! con ironia. con que es igual la contienda. Para hablarle han de medirse fac. ¿Qué hora tenemos? Las doce. mira las palabras on beiter oredors IV and Beat. Yo tengo las once y med. (el relox. Fern. Y las letras remedandola con Fern. Siempre voy yo adelantado. para usted. (enfados Beat. Lo es usted de mil maneras. Beat. ¿Qué caballero Sale Mart. ¿Señor? saca linterna con con uua dama que aprecia Fern. Vete. 1980 18 1980 om sup (luz. se pica? Mart, Apago? and al sm im à le . gal Fern. Si siempre::siempre::-Beat. Es usted un gran veleta. Mart. Pues recipe, otra botella. apaga, Fern. ¿Yo? ¿ó usted? Sale Rod. Señora. con luz en candelero. Sale Rod. Ya está la luz. con palmatoria. Beat. Yo liamare. Fern. La causa de mi impaciencia Rod. Hasta el alva en centinela. vase. y de mi furor es::- vete. á Mart. Fern. Bien sabe usted que la estimo. amo-Mart. ¿Apago?

Pues ha dado Mart.

Fern. Apaga.

Beat. Siendo esa estimacion cierta (roso.

Mart. Etcetera. apaga y vase. Beat. Hable usted: vete tambien. á Rod. Fern. La causa de mi impaciencia (yvas. es repito....que á usted amo. Beat. A buen tiempo usted recuerda: a no le dixe que mirara lo que hacia? ¿que no era Dona Angela igual á usted? ¿Pues ahora de qué se quexa porque se casó? Fern. Porque me itritan. amor me cegó. of all settless Beat. ¡Qué buena! Y no le desengafié antes de hacerlo. Fern. Clemencia.... Beat.¿Qué es clemencia? ¿Que pretende usted de mí? Fern. Que me atienda. Beat. Soy una dama de honor. Fern. ¿Y acaso alguno lo niega? Beat. ¿Por qué grita usted? Fern. ¿Y usted? Beat. No está mala la llaneza, yo estoy en mi casa, y puedo gritar todo quanto quiera. Fern. Y yo::- yo::-me iré. Beat. Ya tarda. Fern. ¿ Martin? salen los dos con Bent. ¿Rodriguez? (sus luces. Fern. ¡Qué pena! Mart. y Rod. Aquí estoy. Beat. Vamos. Fern. A casa. Beat. Marchese usted con presteza: mal haya, amen, el momento en que nací su parienta. Fern. Mal haya, amen, el instante que la vi la vez primera. vase Mart. Gabinete: Doña Angela sentada junto á una mesita en que hay luz, leyendo, é Ines cosiendo; dá dentro un relox las doce, y en acabando dice: Ang. Ay! Paciencia. Ines. ¿Ha oido usted el relox? the state of the s Ang. Si.

Ines. Pues ha dado

THEFT

las doce, y mi amo no viene. Ang. Ya vendrá, que aun es temprano. Ines. Sí, ya vendrá: ¿quiere usted cenar? Ang. No, que siempre aguardo á mi marido. Ines. Mal hecho. Ang. ¿Por qué? Ines. Porque habrá cenado. Ang. ¿Dónde? Ines. ¿Donde? ¡Qué pregunta! donde siempre: ¿no está claro? con la viuda. Ang. ¿Y qué tú juzgas que ha de estar allí tu amo? Ines. Juzgo que está á todas horas. Ang. ¿Y cómo puedes juzgarlo? Ines. Pregunte usted a Martin, mi marido y su lacayo, y se lo dirá. Ang. ¡Ah! Paciencia. Ines. No debiera tolerarlo usted. Ang. ¿Pues qué puedo hacer? Ines. Quexarse. Ang. Se enfada tanto por qualquier cosa, que tiemblo. Ines. Si conmigo fuera el caso, que poco me denaria pisar con tanto descanso: si él gritaba, gritar mas: si él Jevantaba la mano, levantarla: á mi marido de esta manera le trato, y así le tengo sujeto, y no me dá malos ratos. Ang. Calla, Ines. Ines. Perdone usted, que no sé lo que me hablo, porque me ciega el cariño. Ang. Si á mí me le has profesado, no me hables mas de ese asunto. Ines. ¡Qué virtud! ¿pero llamaron? cam-Ang. ¿Mira quien es? (panilla. Ines. Voy corriendo, así los hombres malvados quieren las mugeres: ellos á holgar, y ellas trabajando.

Ang. ¡Ay Cielos! ni un solo dia bueno he tenido en dos años, de tres que há que me casé. Mi padre ha sacrificado mi descanso á su ambicion. Ah! Paciencia! Sale Ines. Está esperando licencia::: Ang. ¿Quién? Ines. D. Jacinto y D. Diego. Ang. Di que tu amo no está en casa, ni estas horas son para andar visitando. Ines. Ya lo saben; pero dicen que traen á usted un recado. Ang. ¡Ay de mí! ¿si habrá á mi esposo sucedido algun fracaso? Diles que entren. Ines. Mas le estima quando le dá mas mal trato. vase. Ang. Tal visita, y á estas horas, no es sin causa. Estoy temblando. Salen Don Diego y Don Jacinto. Los dos. A los pies de usted, señora. Ang. Señores, muy bien llegados. Alegres vienen, respiro. Dieg. ¡Pobrecita! ¡Es un quebranto! Siempre sola. fac. Sus amigos son los libros. Ang. Es su trato el que me divierte mas. Dieg. Vamos, sefiora, dexando de conversar con los muertos. Jac. Procure usted. hacer caso de los vivos. ang. A estas horas tengo por mas acertado leer que visitar. Dieg. Amigo, Doña Angela te ha chafado. ang. Pero juzgo que á venir algun caso extraordinario os obliga. fac. Si señora, el motivo es algo extraño.

ang. ¡Bien dixe yo! ¡ay de mi triste!

Diganme lo que ha pasado. Dieg. Sepa usted: dilo tú, amigo, que yo no acierto. Fac. Ese encargo es tuyo, que yo jamás soy el primero que hablo. Ang. En qué confusion me ponen. Dieg. Sepa usted: es escusado, no lo digo, á fe de hombre de bien. Jac. Yo tampoco. Ang. Vamos, hablen ustedes: si alguna desgracia sucedió acaso á mi esposo diganla. Jac. A su esposo. á Diego, haciendo burla y riendo. Dieg. Bueno, bravo: oiga usted, Dofia Angelita, aquesta noche cenando dixo su esposo de usted remedanque antes de ayer le enviaron dola. un gran vino de Peralta, y venimos á probarlo. Juc. Es verdad. Ang. Dios les perdone el mal rato que me han dado. Dieg. Portí estoy todo corrido. aparte los dos. Jac. De vergüenza estoy temblando por tu causa. Ang. ¿Con que ustedes con mi Fernando cenaron? (malicia. Dieg. ¿Y si usted supiese donde? con Jac. ¿ Y con quién? mas no tratamos de meter cizafia. Dieg. Basta. Ang. Pues ya que en mi despertaron la curiosidad, prosigan. Dieg. Con Dofia Beatriz: dexarlo será mejor: siga usted leyendo que es caso raro ver mugeres aplicadas. Ang. ¿No las hay? Dieg. No las hallamos. Ang. Tampoco las buscarán. Jac. Señora, ¿se le ha olvidado el peralta?

Dieg. No seremos dignos de que nos dé un trago. Ang. ¿Ines? toda soy sospechas. Sale Ines. ¿Señora? Ang. Saca unos vasos y una botella del vino de peralta. Ines. ¡Qué balazo! aparte y vase. Ang. Siéntense si han de beber. Los dos. Tanto favor apreciamos. se Dieg. Fernando se estará allí. (sientan. Fac. Buen provecho. Ang. Hablemos claros, ¿qué juzgan que estará haciendo? Juc. Nada Seĥora. Dieg. Contando á Doña Beatriz hermosa la vida del Gran Tacaño. Jac. Leerá como usted. Dieg. Es cierto. Fac. No piense usted nada malo. Ang. ¿ Y qué mal ha de haber entre un Caballero casado y una Dama su parienta? Dieg. Usted que se ocupa tanto en leer podrá saberlo. Sale Ines con salvilla, botella y vasos, que pone en la mesa. Ines. Aquí están botella y vasos con iropara estos dos Caballeros. (nia. Dieg. ¡Linda chica! Fac. Tiene garbo. Dieg. ¿Tienes el tirabuson? Fac. Siempre dos conmigo traigo. Ines. Cada uno trae de su oficio las herramientas. Dieg. Despacio, ¿qué has dicho? Ines. Que servirán á una Dama en qualquier caso. Ang. Vete, Ines. Ines. Ya voy: si el vino fuera plomo liquidado. vase.

Dieg. Brindemos á la salud

Los dos. A que viva mas feliz

de Madama.

Fac. Bien pensado.

que en el dia la miramos. beben y echan de nuevo. Ang. Agradezco la fineza. Dieg. Oyes, me estoy acordando de aquellos tiernos coloquios de la cena. Jac. ¡Lindo paso! ilo que me hicieron reir! beben y Ang. ¿Están ustedes hablando echan, de mi esposo? Dieg. Y de repente se mudó todo el teatro de sereno en tempestuoso, con truenos, granizo y rayos. Jac. Ya rechinaban los dientes. beben. Dieg. Ya se mordian los labios. Ang. Absolutamente hablan ap. estos de mi Don Fernanco. Jac. ¡Gran vino, amigo! Dieg. ¡Gran vino! Jac. No lo ví mejor. Los dos. Da capo. vuelven á llenar los Ang. Sefiores, por Dios les pido, vasos. que si acaso saben algo de mi marido lo digan. Dieg. No, no le dé à usted cuidado. Jac. Algo de parcialidad. Dieg. Alguna intimidad algo indiferente. Jac. Amistad. Dieg. Parentesco simulado. Jac. Amor Platónico. Dieg. Viva, amor Platónico. riendo mucho y Ang. Claro bebiendo. les suplico que lo digan. Dieg. Si señora, á hacerlo va mos. Sale Ines. Sefiora. Ang. ¿Qué es lo que quieres? Ines. Su padre de usted. Ang. No alcanzo por qué no entra. Ines. Ya usted sabe que siempre lo ha repugnade quando hay gente. Dieg. Señorita, nosotros ya nos marchamos. Jac. No es razon incomodar. Ang.

Ang. ¿Y mis dudas? Dieg: No hacer caso es lo mejor. Jac. Siga usted leyendo en su libro. Dieg. Al cabo todos son unos. Jac. Mafiana volveremos mas despacio. Dieg. Hablaremos, trataremos. fac. Déxese usted de entusiasmos, consuélese usted, que el vino que tiene es muy soberano. Jac. Muy primoroso. Dieg. A menudo vendremos á disfrutarlo. vanse. Ines. ¿Sabe usted qué gente es esta? Ang. ¿Por qué? Ines. Porque si á ignorarlo llega, sepa que son dos pegotes, dos perdularios, murmuradores, bufones, y cortejos de prestado. Ang. Ya te he dicho que jamas del próximo, aunque sea malo, hables mal : que entre mi padre. Vase Ines llevándose botella, &c. Dadme, o Dios, algun descanso. Sale D. Pat. Hija mia. Ang. Padre mio, besándole la mano. ¿A estas horas, qué cuidados le traen á usted á mi casa? Pat. De que estás sola informado, vengo á acompañarte. Ang. Ay padre! Pat. ¿Y á qué han venido á tu quarto esos dos que de él salieron? ang. A pasar la noche un rato, y á beber una botella. Pat. Buenos sugetos, te encargo que no los trates. ang. El modo con que acostumbro tratarlos no los obligará mucho. Pat. ¿Y tu esposo? Ang. You Pat. Ya caigo,

estará donde acostumbra.

Ang. Con su parienta ha cenado. Pat. ¿Quién te lo ha dicho? Ang. Esos dos, que tambien le acompañaron. Pat. Ellos cenaron tambien, se vienen, y él se ha quedado, lo entiendo. Ang. ¿Y qué piensa usted? Pat. Nada, que estará jugando á la malilla. Ang. Por Dios no aumente usted mi quebranto. Pat. ¡Hija triste! ¡hija infeliz! Ang. Mi obediencia es mi pecado. Pat. Ya lo se: continuamente la memoria me hace cargo de la honesta oposicion con que este enlace has mirado: quando ambicioso de honores di tu mano á Don Fernando yo juzgué así ennoblecerme, juzgué que el tiempo y el trato te le hiciesen agradable: juzgué que en el mismo grado que entonces durase en él la terneza, me engañaron mis juicios, debi pensar que en nobles enamorados de plebeyas el amor tan solo dura hasta tanto que se sacia, y que despues aborrecen lo que amaron: Angela, yo hice el delito, tú la pena estas pagando; pero si vieras mi pecho, verias que su quebranto excede otro tanto al tuyo, quando excede á todos quantos amores hay el de un padre. ¡Hija, te he sacrificado! Ang. No me haga usted llorar mas. Pat. Oye, y resuelve: los lazos del matrimonio jamás rompieron, mi quebrantaron los de la naturaleza: soy tu padre, y si mandatos puede imponerte tu esposo, yo, sin hacerle á él agravio,

te puedo dictar consejos:
asi puesto que un ingrato
te insulta, vente conmigo:
nada temas; y si acaso
de Zaragoza no gustas,
á Madrid, hija, nos vamos,
donde tengo casa, hacienda
y hermanos: á tu mandado,
viviendo yo, estará todo,
y en muriendo es caso claro
que de todo has de ser dueña.
ng. No siga usted, padre amad
usted que erró reconoce
en unirme á Don Fernando;

Ang. No siga usted, padre amado, usted que erró reconoce en unirme á Don Fernando; pues no en querer separarme mayor yerro cometamos.

Pat. No, hija mia, no te opongas. Ang. De usted nunca á los mandatos justos ó injustos me he opuesto, pero en el presente estado, permita usted que le exponga las reflexiones que hago. Con un noble me casé, y asi conseguí aquel grado de nobleza que á usted tuvo tan ciego y enamorado, que por él sacrificó mi libertad y descanso, sin duda que es la nobleza un gran bien, pues cuenta tanto: de mas de esto, en este bien otro bien estoy mirando, y es que si mafiana el Cielo succesion quisiere darnos, se ennoblece nuestra estirpe, y logra usted sus cuidados. ¿Y será razon, señor, malograr esto? ¿Hay acaso feliz alguno en el mundo del todo? No: viendo vamos los riesgos del indigente, del enfermo los trabajos, del cautivo los tormentos, del preso los sobresaltos. Si el Cielo que me liberta de estos males quiere en cambio que padezca los desprecios de aquel esposo á quien amo,

paciencia: sefial que yo
no merezco sus alhagos:
sefial que Dios asi quiere
libertarme de los dafios
de la soberbia que puede
en mi producir mi estado.
Antes por esto debemos
darle gracias, no quexarnos,
ni despreciar sus favores:
suframos, sefior, suframos,
que yo espero han de trocarse
en placeres los quebrantos.

Put. El corazon me traspasan tus razones. suena campana,

Fern. ¿Inés? ¿Carlos? ¿no hay nadie?

Ang. Aquí está mi esposo; y como siempre enojado.

Sale Fern. Buenas noches.

pone baston y sombrero en una silla.

Ang. Dueño mio.

Pat. Bien venido.

Fern. Bien hallado.
Pat. Como esta sé que está sola,

vine á acompañarla un rato. Fern. ¿Por qué no estás acostada?

Ang. Por esperarte.

Fern. ¡Qué enfado! con desprecio.
Pat. Sefior, le quiere à usted bien.
Fern. Nunca jamás he gustado

de monadas.

Pat. Las finezas con algo de enfado.
que pasan entre casados
no son monadas.

Ang. Señor,
yo que á mi marido trato,
sé su genio; es hombie sério,
no le gustan los alhagos;
ama á su muger, y lo
calla: es asi, ¿dueño amado?

Fern. Hágame usted el favor de irse á acostar.

Pat. ¡Qué inhumano!

Ang. ¿Y tú no vienes?

Fern. Iré

Pat. ¡Tanto agravio
ya casi sufrir no puedo!

Fern.

Fern. ¡Ola! Sale Mart. ¿Señor? Fern. El recado de escribir.

Saca recado de escribir, se sienta y vase Martin.

Mart. Voy al instante. Esta noche va de gallo.

Ang. Esposo, mira que es tarde: mañana escribirás, vamos.

Fern. Déxame en paz, no me irrites.

Ang. No quiero causarte enfado: ya me voy; pero repara que te he de estar esperando, y que hasta tanto que vayas

no me entregaré al descanso. Fern. ¿Martin? Sale Mart. Sefior.

Fern. Al instante dispon en el quarto baxo mi dormitorio.

vase Martin per la izquierds.

Ang. Si gustas tambien iré.

Fern. Es escusado: quiero estar solo.

Ang. ¿Solo?

Fern. Si sefiora, solo.

Pat. ¿Dexarla sola? ¡qué ira! Ang. ¿Y por qué es esto? ¿Estás malo?

¿Qué tienes? Fern. Tengo una furia:

vete. sale de Dation des des sales. Pat. Sefior Don Fernando

advierta usted que no es modo.

Ferm. ¿Y á usted le importa algo acaso? Pat. ¡No me ha de importar mi hija? Fern. Yo solo en mi casa mando.

Ang. Ya me voy, por Dios que callen.

Pat. De mi sangre insulto tanto no puedo sufrir.

Fern. ¿Qué sangre? con desprecio. Pat. La que aprecia un hombre honrahidalga, y sin mancha alguna; (do: mas si está usted disgustado, vuélvame mi hija.

Fern. Al momento Tira la pluma y acerca á Angela á su padre.

vete, vete.

Ang. ¡Oh Cielo santo! Fern. Vete con tu padre.

Pat. Vente,

hija mia. 2010andoup 20125 Yr, 50 20 1

Ang. Sosegaos, solub no simolono y no demos ocasion

de escándalo á los criados.

Fern. Vete luego.

Ang. Soy tu esposa.

Fern. Mi tormento, mi quebranto.

Ang. No lo deciais así

algun dia, dueño amado. Fern. No lo decia, es verdad; pero estaba ciego y fatuo.

Ang. Ya lo veo, y tu parienta despues te habrá iluminado.

Fern. Juro al Cielo:::- va hácia ella Pat. Poco á poco, (furioso.

y repare:::-belies ob v ojone sh

Fern. No hay reparo.

Pat. Vamonos. á Doña Angela. Ang. Esposo mio. cariñosa.

Fern. Vete de aqui.

Ang. No entre tanto

que tenga vida, alma mia.

Fern. ¡Qué cariños tan cansados! me atormentas, te aborrezco, (izq. no puedo sufrir tu trato. vase por la

Sale Martin y se lleva mesa y recado de escribir.

Ang. Paciencia.

Pat. Vámonos, hija.

Ang. No tiene usted que esperarlo.

Pat. Mira que te ha de pesar.

Ang. El Cielo me dará amparo.

Pat. Mira que él está furioso.

Ang. Pronto estará sosegado. Pat. Mira que puede ultrajarte.

Ang. Es noble, y tendrá reparo.

Pat. No será el primero:::-

Ang. Basta, padre, usted se cansa en vano, mientras yo pueda sufrirle,

de

de mi esposo no me aparto: abandonar á un marido es un asunto muy arduo; y aunque la razon asista padece el decoro el daño. Pat. No te puedo replicar, queda en paz. Los 2. Y estos quebrantos convierta en dulces momentos como puede el Cielo santo. vanse. Antesala con puerta transitable en medio, mesa con luz, y sale Martin. Mart. Cayéndome estoy de sueño, pero si me llama el amo, que está escribiendo, y no le oigo, pobre de mí: ¿mas qué alcanzo á ver? mi muger se acerca, vendrá á refiir: si me enfado la he de abatir la scherbia, á mi señor imitando: no digo que despreciarla como él; pero un amago de enojo y de seriedad, juzgo que no fuera malo. Con efecto, y pues que llega tengo de hacer un ensayo. saca la caxa y toma un polvo. Sale Ines. ¿No nos acostamos hoy? Mart. No señora. toma tabaco cada. Ines. Modo estrafio: (vez que responde. ¿No señora? Mart. No señora. Se pasea serio, y ella le sigue admirada. Ines. ¿Has cenado ya, naranjo? Mart. Sí sefiora. Ines. ¿Y en qué parte? Mart. No lo sé. Ines. Tú estás borracho. ¿No lo sé se me responde? Mart. Si sefiora. Ines. Yo no hallo causa para que lo ocultes. Mart. No debo contar los pasos,

ni acciones de mi señor.

Ines. Porque tan picaronazo

eres tu como él.

Mart. Ahora Doug of assissing

de hacer de hombre llegó el caso, ap. firme, Martin. Ines. No lo sé: no debo contar los pasos. remedándoni acciones de mi señor? Pedazo de bruto, asno. enfadada. Mart. Tenme respeto, habladora, bachillera. Ines. ¡De ira rabio! jyo bachillera! ¡habladora! nos veremos en el quarto. Mart. No iré yo, ap. gy qué es lo que harás? Ines. ¡Amenazas, temerario! Mart. Chito no lo oigan. Ines. No importa. Mart. Esta muger es el diablo. Irer. ¡A mí llamarme habladora, bachillera! Mart. Alli le ha dado. No adviertes que estos requiebros son propios entre casados. Ines. En el quarto has de pagarla. Dent. Fern. ¿Martin? Mart. Calla. no oye á su amo. Ines. Bribonazo, te he de ahogar. Mart. Calla. 10108 410592 18 . mad Dent. Fern. Martin. Ines. Te he de arrancar los livianos. Mart. Mal haya mi lengua, amen. Ines. ¿Yo habladora? Abre la puerta de en medio Fernando, y sale de bata y los observa. Mart. Mira el amo. Ines. ¿Bachillera? Lo verás: yo te pillaré en el quarto. vase. Fern. ¿Es modo de servir este? No oyes que te estoy llamando. Mart. Señor, mi muger:::-Fern. ¿Que hacia? Mart. Refiir, porque ese es su flaco. Fern. Castigarla. Digusa du Cantaga - Mart. Ya vé usted que eso no es de hombres honrados. Fern. ¿Desde quando acá demuestra tal miramiento un lacayo? Mart.

Mart. Desde que mil caballeros el buen modo abandonaron. Fern. Necedad. Este villete le da un villete que sacó en la mano. por la mañana temprano lleva á Doña Beatriz.

Mart. Bien:

¿se acuesta usted?

Fern. Si. of sept and state is orse

Mart. Pues vamos de une of sup

le desnudaré. 10), ama im à sup

Fern. No, vete

á acostar.

Mart. Estoy pensando en dormir sobre una silla.

Fern. ¿Por qué?

Mart. Porque ha reganado mi muger, y así pretendomina escarmentar su descaro.

Fer. Haz do que quieras. ¡Ah Cielos! si Beatriz se habrá aplacado.

vase por la puerta, y cierra. Mart. Ya se fue: ¿qué haré?

Sale Ang. ¿Martin? con voz baxa siem-Mart. ¿Quién es quien llama? (pre.

Ang. Habla baxo:

¿se acostó ya mi marido?

Mart. No sé, pero iré à mirarlo.

Ang. Aguardate, que no quiero que me oiga. The of es siben à

Mart. En el otro quarto m eupous tiene el lecho, y por el hueco mira de la llave::: Ya ha cerrado, (por ella. no hay luz.

Ang. Dixo algo de mi?

Ang. ¡Paciencia! ¿Ha cenado?

Mart. Si señora, y muy contento,

y con él los agregados ó pegotes Don Jacinto

y Don Diego, que marcharon

al instante, y se quedó

con la viudita mi amo: entiende usted.

Ang. Es probable

que se quedase jugando.

Mart. Yo no sé: despues salieron de alla dentro regafiando.

nos venimos: desde el medio del camino nos tornamos: volvieron á verse: hubo una de todos los diablos; y::- no se::- mas si usted quiere pudiéramos saber algo.

Ang. ¿Cómo? de sol aqueb sup

Mart. Como ahora me acaba de mandar con mucho encargo que la lleve este papel, el que está recien cerrado,

y abriéndole ::: -

Ang. Este me tienta. ap. Mart. Supiéramos todo el caso: yo bien sé que no hago bien; mas me lastima usted tanto, que haré qualquier disparate.

Ang. Lo estimo; pero te mando que á tu señor obedezcas con lealtad, y por sentado ten que como yo no juzgo mal de esa amistad, no trato de ver su correspondencia; y si estimas á tu amo, emp nein de sus acciones sjamas so otingo hagas juicios temerarios. Vete, pues.

Mart. Perdone usted:

me ha dexado avergonzado. vase.

Ang. Imprudencia hubiera sido abrir el pliego, pues dando al criado mal exemplo, hubiera tal vez hallado

nuevos motivos de penas en nuevas clases de agravios. Baste saber que mi esposo sigue en la amistad y trato; que este se hace mas frequente,

y que de todos mis daños esta es la causa inmediata;

y así desde hoy mis cuidados serán buscar algun medio

honesto de separarlos. Y tú, ingrato y fiero esposo,

cuya reputacion amo mas que la mia, no esperes mirarte de mí apartado,

B 2

aunque yo por esto sufra

in-

insultos, iras y estragos,
porque una dulce esperanza
dice á mi pecho angustiado
que el Cielo me asistirá,
que el Cielo le enviará un rayo
de luz á tu corazon
que disipe los nublados
que le ofuscan, y que el Cielo
nunca al justo ha abandonado.

ACTO SEGUNDO.

Salon corto con asientos.

yo bieneser que no di Tuent Sale Rod. Do sé qué tendrá mi ama, que suspirando y gimiendo ha estado toda la noche sin cesar, y de su lecho apenas apuntó el dia ha salido con un ceño de una fiera y un color entre musco y verdinegro; bien que lo que es el color dentro de breves momentos le tendrá como una rosa. Sale Mart. ¿Rodriguez? Rod. Martin, ¿qué es eso? Mart. Traigo un recado á tu ama. Rod. Ahora llegas á mal tiempo, porque está en el tocador. Mart. A darla este papel vengo, que mi señor la remite. Rod. ¿Te valen algo de bueno aquesas agencias? Mart. Nada, im sup rades sissa está perdido el empleo como hay tantos del oficio, y á mi amo además de esto nunca jamas se le cae cosa alguna de provecho. Rod. Ojalá se le cayera:::-Mart. ¿Qué? de la la sur de la consenior Rod. La cabeza. Mart. ¿Te ha hecho algun daño, que tal mal le deseas? Destricte in ab amarine Rod. No por cierto;

pero temo que á mi ama la ha de trastornar el sexô. Mart. ¡Bueno va! tu ama si que se le tiene al mio vuelto. Rod. Si va á decir la verdad los dos son locos. Mart. Es cierto. Rod. No quisiera murmurar; pero si fuera de aquellos que lo acostumbran, diria que á mi ama, con secreto, la ha regalado tu amo una basquiña con fleco. Mart. ¡Bribonazo! y su muger anda sin ella: no puedo sufrirlo :::- cosas son estas que harán decir::- mas no quiero murmurar. Rod. Haces muy bien, esta otra noche en el juego perdió mi ama cien doblones, y tu amo se los dió luego; pero no temas que yo lo diga á nadie. Mart. Bien hecho: yo tambien sé que mi amo ha empeñado el aderezo y joyas de mi señora sin que ella lo sepa; pero á nadie se lo diré aunque me maten. Rod. Muy bueno: no hay cosa como saber guardar, amigo, un secreto. Mart. Es así, y de eso los dos pudiéramos ser maestros. Rod. ¿Y el villete que traias á mi ama? Mart. Aqui le tengo; pero ya no me acordaba de tal cosa. Rod. Yo lo creo: dámele, y se le entraré. Mart. No puede ser. Rod. Por qué, necio. Mart. Porque mi sefior me manda darle en propia mano. Rod. Entiendo:

tú temes::: Mart. No temo nada; pero á mi amo obedezco. Rod. Bien está: vere si puedes hablarla; pero yo creo que no. Mart. ¿Por qué? Rod. Porque temo encontrarla con las manos ocupadas. Mart. ¿Escribiendo algun pliego, colocando para pintar sus afectos lo negro sobre lo blanco? Rod. Al reves lo entiendes eso; baciendo la demostracion de dar el color. lo que hace es colocar lo blanco sobre lo negro. vase. Mart. Esa es la felicidad de las hembras de estos tiempos, que aunque sean feas saben ponerse hermosas; confieso que siempre me gustaria una buena moza, pero si escoger me hiciesen entre una de semblante feo natural, y otra de rostro aunque pintado, eligiera sin duda alguna primero la belleza artificial que al natural desaseo. Sale Rod. Mi ama sale. Mart. ¿La dixistes algo del papel? Rod. Sí, y pienso que sin duda no lograras que saliera á no saberlo. Sale Beat. Vé, y prevenme el chocolate. á Rodriguez. Rod. Voy, Señora: tambien esto aparte à Martin. nos lo regala tu amo. y vase. Mart. Ojalá fuera veneno. ap.

Beat. ¿Quién me le envia?

Mart. Mi amo. Beat. ¿Ha dormido? Mart. Ni un momento. Beat. ¿Por qué? Mart. Porque ha suspirado mucho. Beat. ¡Pobre Caballero! Pero tú, ¿cómo lo sabes? Mart. Es que anduvo el diablo suelto esta noche: mudó quarto, y he dormido yo por esto donde he podido escucharle. Beat. ¿Con que Martin, segun eso, no durmió con su consorte? cuentame, cuentame luego el motivo. Mart. No sé nada; pero á lo poco que entiendo hubo camorra. Exexib euplog Beat. Doña Angela ap. (es insufrible) zrifieron? Mart. Estaba el padre del ama, y unas palabras tuvieron, no fue nada: apartó cama mi señor. Beat. (¡Quánto me alegro!) ¿Y qué mas pasó? hermoso, alhagüeño y terso, Mart. Señora, yo no se nada, me precio de criado leal, y jamás nada de mis amos cuento. Bert. Tu señor me lo dirá despues. Vis observed il sivov Mart. Mi sefior es duefio de decirlo, yo no. Beat. Mas idredoz and alcons eld si me lo cuentas primero tú, este mérito ganas para conmigo. Mart. Es muy cierto. Beat. Y te ofrezco regalar. Mart. Pues Señora, lo que puedo decir es, que padre é hija se quejaban. Beat. ¿De qué? Beat. ¿Eres tú el que ha de entregarme un papel? que de la mala conducta Mart. Aqui le tengo. se le da. de mi amo, sus galanteos,

las amistades que tiene, il and y qué se yo.

Beat. Lo comprendo: no ille trade

Mart. Tal vez, tal vez. suproq . tal.

Beat. ¡De ira tiemblo!

Mart. Presumo que si.

Beat. Lo creo, ovubne and all Anall

sí, que aquella temeraria habla mal de mí: á los Cielos y juro que se ha de acordar: no vete, vete.

Mart. Lo que ruego á usted es que no lo diga.

Beat. Vete.

Mart. Señora, y aquello de poderme regalar, porque dixera yo:-

Beat. Necio,

vete de aquí, antes que pagues las culpas que otros hicieron.

Mart. Infeliz hablador soy,
pues hablé y no llevo premio,
quando hoy en siendo hablador
es uno hombre de provecho. vase.

Beat. ¡Ya Dofia Angela se olvida
de su humilde nacimiento!
quisiera que á todas horas
Don Fernando con esmero
la sirviera: ¿no es bastante
haberla su esposa hecho?
voy á ir leyendo el villete:
sin duda que en él atento
pedirá perdon de haberse
ido anoche tan soberbio.

Lee. Amada prima, zel amada lo que va de letra vastardilla es leido,

y lo que no lo está representado.
es de otra tinta? en efecto,
anoche en su casa::- ola,
¿qué es lo que borrado advierto?
¿qué dirá? mal-di-ta, sí,
maldita casa habia puesto;
aun le duraba el enojo,
me injurió usted con exceso,
sin embargo de que dice
que me profesa amor; pero

usted es una::- una::- está borrado que no lo entiendo una taimada: ; insolente! ¿taimada yo? vive el Cielo::pero despues lo borró, y corrigiendo su yerro ha escrito desapiadada, sin embargo de esto espero su licencia para ir á visitarla al momento, y á contentarla; y en tanto con escribir me consuelo. Besa á usted los pies, Señora, su rendido: no, no es eso lo que decia: ofendido puso antes: un veneno estaba hecho el buen señor: su ofendido (¡qué indiscreto!) Don Fernando, gran villete: ciertamente que es muy bello para una comedia donde haya un amante muy necio.

Sale Rod. ¿Sefiora?

Beat. ¿Qué? and asom anond ann

Rod. Don Jacinto

ha llegado con Don Diego.

Beat. Que entren: quisiera á esta carta

vase Rodriguez.

responder en el momento.

Los dos. A los pies de usted, Señora. Salen facinto, Diego y Rodriguez. Beat. Buenos dias: llega asientos; ¿se han desayunado ustedes?

Dieg. No señora, porque atentos á tomar el chocolate acompañarla queremos.

Beut. Muchas gracias: saca al punto para los tres.

Rod. Voy corriendo.

Dieg. ¿Oyes? que sea de lo rico. Jac. ¿Oyes? que esté bien espeso.

Rod. Como piden, y qual mandan ap. estos pegotes hambrientos. vase.

Beat. ¿Donde tan temprano anoche

fueron ustedes?

Jac. A un duelo.

Diego. Teniamos una cita. Jac. ¿Que no puedas callar, Diego?

Bear.

Reat. Cuéntenme, cuéntenme ustedes en qué parage estuvieron. Diego. A ver una madamita que usted conoce. fac. Es muy cierto. A una amiguita de usted. leat. ¿Y quién es? Diganlo presto. Dieg. Doña Angela. por ventura? muy enfadada. fac. Así lo creo. Beat. Pues está usted engañado, porque tuviera yo á menos el saludarla. Diego. Sefiora no se enfade usted por eso. fac. A beber una botella de Peralta fuimos. Diego. Y esto porque ella nos convidó. Beat. ¿Ella? fac. Ciertamente. Beat. Bueno! Bueno! ¿La santita, la gazmoña anda en estos embelecos? si su marido lo sabe. Diego. No lo diga usted. Beat. Lo ofrezco. Sacan el chocolate á los tres Radriguez y un Criado y se vuelven á entrar. (no mas que así que le vea) ¿ y qué discursos tuvieron? Dixo de mí alguna cosa? Dieg. Yo no sé. fac. Yo no me acuerdo. beat. A qué viene el disimulo, si yo sé que ha mucho tiempo que tiene tema conmigo? Jac. ¿Qué te parece, D. Diego, de este chocolate? Dieg. Rico. · Vaya: digan sin rodeos lo que habló de mí. jac. Frioleras. 60 noo mastanda v Dieg. Cosas de poco momento. Jac. Necedades.

Diego. Advertistes

quando la dixe severo,

Señora, hable usted mejor. Jac. ¿Y no me vistes dis uesto à decirla quatro cosas? Beat. ¿Conque con poco respeto habló de mí? Diego. Yo no digo que habló de usted. Jac. No queremos meter en mal. Beat. Lo conozco, aunque ustedes con misterios lo niegan; mas la altanera que de mí habló mal comprendo. Sale Rod. Doña Angela está esperando licencia de entrar adentro? Beat. ¿Qué Doña Angela? Rod. La esposa de D. Fernando. Beat. ¿Qué es esto? Yo no quiero recibirla. Jac. Mal estamos. Diego. Al remedio. Anda, dí que no está en casa. Beat. No, di que entre: así veremos qué es lo que de mi pretende, y con quál atrevimiento delante de mi se pone. Dieg. Vamos, amigo: el onceno es no estorbar. Jac. Dices bien: vámonos. se levantan. Beat. A ustedes ruego que se esperen. Diego. Mire usted ... Jac. Volveremos. Polizamob sl anp Diego. Volveremos. Sup sizeus sh Al irse los dos sale Doña Angela, y se detienen. Ang. Beso á usted las manos. á Beat. Beat. Bien venida; llega un asiento. Is lab Sale Rodriguez, le pone, y vuelve à entrarse. Paggell ov Los dos. A los pies de usted, Madama. Ang. Buenos dias, Caballeros. se sientan Beat. Siéntense ustedes, señores. (las dos. Diego. No podemos. fac. No podemos.

vamos, y dexémoslas que se arañen.

Diego. Sí por cierto,
no vengan sobre nosotros
los relámpagos y truenos. vanse.

Beat. ¿Qué maravilla, Dofia Angela? ¿En mi casa usted, qué es esto?

Ang. Perdone usted, Señora,
que si á incomodarla vengo
es porque la necesito.

Beat. ¿A mí?
Ang. A usted.

Beat. Yo no la entiendo... ap. si acaso::-mas si me injuria ap. se ha de acordar.

Ang. Deme el Cielo favor en aqueste lance para lograr mis intentos.

Beat. ¿Y en qué puedo servir? Vaya.

Ang. Sefiora, en darme consejo,
en darme auxîlio: yo soy
la muger mas sin consuelo
que hay en el mundo.

Beat. Hable usted, que en todo servirla ofrezco.

Ang. De mi mismo padre oculto
lo que á usted descutrir quiero;
y en esto se manifiesta
la estimación y el aprecio
que hago de usted.

Beat. Esta quiere

así adularme. Ya entiendo.

Ang. No ignorará usted, Señora, que no hay bien de mayor precio que la doméstica paz; de suerte que si en el suelo felicidad verdadera pudiera hallarse, yo creo que la dulce paz, la amable tranquilidad, y el sosiego del ánimo fuera el bien supremo que apetecemos: yo he perdido aqueste bien, yo con mi esposo me encuentro en una perpetua guerra, guerra que á mi triste pecho declara, sin otra causa que procurar complacerlo.

D. Fernando, mi marido,
que me amaba en otro tiempo
con la terneza mayor,
que por conseguir mi afecto
suspiró, rogó, sufrió,
y que por un año entero
fue el esposo mas amable
conmigo, y el mas atento,
hoy no me mira, no me habla,
me desprecia, aparta el lecho,
y me trata qual si fuera
su enemigo.

llorando.

Beat. Compadezco

tan triste estado; mas no
puedo alcanzar con qué intento
me lo cuenta usted á mí.

Ang. ¡Ay Dios! A usted se lo cuento, porque sé que mi marido frequenta su casa; advierto que usted tiene la bondad de sufrirle; y en solo esto conozco que usted es prudente y benigna con extremo, pues que tolerarle sabe lo violento de su genio, por cuya razon la pido como sé, y en quanto puedo, con lágrimas que á los ojos hace asomar el mas tierno, el mas sincero, el mas casto amor conyugal, que á efecto de que yo viva tranquila le hable usted por mí, diciendo que no debe maltratar á su esposa un caballero: que al matrimonial cariño debe ceder todo afecto: que el honor, la humanidad, la conciencia, los respetos, las leyes que juntos dictan naturaleza y el Cielo, mandan que á los que nos aman y es debido amar, amemos; y amenazan con castigos á los ingratos, perversos, desleales, traidores, falsos::-Diga usted (joh Dios eterno!) á usted dictarle podrá

lo fertil de su talento otras razones mas fuertes, y que le hagan mas efecto.

Beat. Me confunde, me avergüenza ap.
esta muger. Yo no entiendo
como su esposo de usted
puede admitir mis consejos,
quando los suyos desprecia.

Ang. Infinitas veces vemos que hace mas fuerza un amigo.

Beat. Con que usted está creyendo

que yo lo soy de su esposo.

Ang. ¿Y por qué no he de creerlo?

de él, de mí, y de nuestra casa.

Beat. ¡V baxo de qual concepto

Beat. ¿Y baxo de qual concepto cree que mi amistad cultiva?

Ang. Baxo de aquel trato honesto

con que se puede y se debe á una dama de respeto y honrada, como es usted, tratar.

Beat. Amiga, me alegro
que usted me conozca á fondo:
no soy capaz (lo confieso)
de proceder ni pensar
de otro modo.

Ang. Yo lo creo: sé muy bien quien es usted, y por esa causa vengo à poner de mis pesares en sus manos el remedio: nadie las obligaciones de una dama de respeto, de una dama de honor, sabe como usted; ademas de esto no ignora que la muger que turba sin miramiento la amable tranquilidad de una casa es el objeto mas digno de execracion, que la que el esposo ageno quiere seducir, merece el castigo mas severo que la que cultiva amores ilícitos, galanteos peligrosos, amistades sospechosas, y fomento dá á disensiones : es vil,

pérfida, malvada, jah Cielos! ¡Ay Dofia Beatriz! de usted pende todo mi consuelo.

Beat. Estoy temblando de enojo,
y declararme no puedo. ap.
Sale Rod. Señora, oiga usted aparte.
Beat. Con licencia de usted so lovanto.

Beat. Con licencia de usted. se levanta. Ang. Pienso

que la he dicho lo bastante. ap.
Rod. D. Fernando espera. en secreto á
Beat. Luego (Beatriz.

al punto dí que se vaya, que está aquí su muger.

Rod. ¡Bueno! ap. siempre andamos los Criados á Alcalá yendo y viniendo. vase.

Beat. Ya estoy aquí. se sienta.

Ang. ¿Hablará usted á mi Fernando?

Beat. Lo ofrezco.

Ang. ¿ Y qué le dirá? Beat. Diré

quanto usted ha dicho.

Ang. Espero
que le diga de un esposo
la obligacion.

Beat. Lo prometo.

Ang. Que le indique el proceder de un honrado caballero.

Beat. No hay duda.

Ang. Que si descubre

que tiene algun nuevo afecto
que le tenga distraido
le hará ver::-

Beat. ¿Quién duda eso?

Ang. Que aquella que le seduce,
aunque de buen nacimiento
sea, es una traidora, infame,
digna del mayor desprecio...

Usted quédese con Dios,
y perdone si me excedo...

Beat. Una muger que seduce á los maridos agenos es una traidora, infame, digna del mayor desprecio, ¿aunque sea bien nacida? ¿Quién puede dudar que esto lo dixo por mí? ¿Y ahora

vase,

lo conozco? Y con silencio pude oirla, y no acerté á responder? Juro al Cielo que no he de ser yo quien soy si tanta injuria no vengo. vase.

Salon corto en casa de D. Fernando, sa-

le Ines y D. Patricio.

Pat. ¿Con que ha salido mi hija?

Ines. Si sefior.

Pat. ¿Ha mucho?

Ines. Cerca

de una hora.

· Pat. ¿Sola?

Ines, Con el

page.

Pat. ¿Tardará?

Ines. De veras

no lo sé.

Pat. ¿Dónde habrá ido?

Ines. Sin duda que á diligencia muy precisa, porque nunca sale.

Pat. ¿Y tu amo?

Ines. Está fuera

tambien.

Pat. ¿Sabe que su esposa

ha salido?

Ines. No.

Pat. ¿Pues ella

no se lo ha dicho?

Ines. Bien quiso;

pero él tenia la puerta de su aposento cerrada,

y no pudo.

Pat. ¡Dura estrella!

¿Y qué dixo mi hija?

Ines. Nada,

llorar y tener paciencia.

Pat. ¡Válgame Dios, quánto siento

el ser causa de su pena!

Ines. Pero para eso, muger con ironia.

de un caballero se encuentra:

maldita sea la ambicion,

y los padres á quien ciega. Sal. Fern. Siempre este viejo está aquí.ap.

Ines. A Dios, que mi Sefior llega. vas.

Pat. Buenos dias.

Fern. Buenos dias.

Pat. Perdone usted si molesta le es mi vista: una palabra hablar á mi hija quisiera.

Fern. Pues su hija no está en casa.

Pat. Discurro que estará cerca, habrá ido á Misa.

Fern. Sí, á Misa: no está en Misa.

Pat. Norabuena.

¿Sabe usted si vendrá presto?

Fern. Ojalá que no volviera.

Pat. ¿Qué dice usted, D. Fernando? ¿En qué mi hija le ha hecho ofensa?

Fern. La aborrezco.

Pat. ¿Por qué causa?

Fern. No me falta.

Pat. Sin reserva,

dígala. Fern. Ya la diré

quando decirla convenga.

Pat. ¡Válgame Dios, qué mudanza! Quién presumirla pudiera, quando con tantos suspiros y con lágrimas tan tiernas me la pidió usted, y ahora sin motivo aborrecerla.

Fern. Como la amé sin motivo, causar no debe estrañeza que la aborrezca sin él.

Pat. Pues que usted me diga es fuerza las causas de tanto encono.

Fern. Si eso tan solo desea, quando un divorcio la hija á su poder de usted vuelva, las diré.

Pat. Qué es lo que escucho. Divorciarse.

Fern. ¿Qué estrafieza le puede causar á usted? Mis parientes lo desean, mi honor lo exige, por ser tan grande la diferencia de nuestro linage.

Pat. ¿Y eso.

no lo vió usted antes?

Fern. Ciegan

comunmente las pasiones.

Pat. Pues si en eso usted se empeña,

no es mejor que yo sin ruidos, escándalos ni violencia, conduzca mi hija á mi casa? Fern. Falta solo que ella quiera. Pat. Si querrá. Fern. Siendo eso así, desde luego. Pat. ¿En qué manera lo dispondremos? Fern. Del modo que á usted mejor le parezca. Pat. ¿Quiere usted darla alimentos, ó con el dote volverla? Fern. Alimentos: ¿quánto al año le parece à usted que sea? Par. Al año: seis y dos ocho y dos diez... Juzgo que tenga bastante con mil ducados. Fern. Está bien, lo que usted quiera. Quanto tengo la daré por no verla en mi presencia. Pat. Yo cuidaré, Don Fernando, de que en su porte y decencia haga honor á usted. Fern. Muy bien: yo quiero que se divierta, que esté buena, que esté alegre, y me parece que fuera de Zaragoza, á la Corte la lleve usted. Pat. Norabuena; pero tambien es del caso por lo que suceder pueda, que en dos regloncitos, poco, una obligacion: friolera, no mas que quanto explicase:::-Fern. Ya lo entiendo: usted recela que faltaré á mi palabra. Pat. No señor; pero es muy buena la formalidad. Fern. ¿Martin? sule Martin. Mart. Senor, Fern. Con presteza el recado de escribir. Mart. Está bien. vase. Fern. ¿Con que la Ileva

usted á Madrid?

o Pat. Al punto

tengo alli correspondencias, casa, caudal y parientes. Fern. Don Patricio, usted advierta que me han de escribir, que quiero saber de mi esposa. Pat. Fuera grosería lo contrario. Ya le comprehendo, él desea saber si vive, jah perverso! Saca Mart.una mesita con escribania, la pone donde acomode, y arrima dos asientos. Mart. ¡Qué novedad será esta! ¡tan amigos suegro y yerno! Algo es ello. Fern. Vete fuera, vase Martin, y se siéntese usted. (sientan los dos. Pat. Obedezco. Fern. ¿Que pongo? Pat. Lo que usted quiera, que sabrá mejor que yo lo que ha de hacer. Fern. Pues atienda. Deseando vivamente escribiendo. Don Patricio de Larrea tener en su compañia á Dofia Angela, su tierna hija, y esposa actualmente de Don Fernando de Leiva, vine en concederlo, y á fin de que no padezca tanto gravamen su padre, cedo para la decencia de dicha mi esposa, en los alquileres que me rentan las casas que en Madrid tengo, mil ducados; los que en fuerza de mi orden le entregará el Administrador de ellas en aquella misma Corte; y para que efecto tenga en todo tiempo, lo firmo yo Don Fernando de Leiva. Representa. ¿Está bien? Pat. Bien. Fern. Pues al punto que mi esposa á casa venga, puede llevársela usted. Pat. Lo haré así. Fern.

20

Fern. De esta manera ap.

no me incomodará mas.

Juzgo que ninguna queja

tendrá usted de mí. Doña Angela al

Pat. Ninguna.

(bastidor.

Fern. ¿Somos amigos?

Pat. De veras.

Se dan la mano.

Ang. ¡Qué es lo que veo! ¡Mi padre ap.

y mi esposo en paz se encuentran,

y se dan las manos! gracias

á Dios.

Fern. En dando la vuelta Angela, la dará usted para su alivio la nueva.

Sale Ang. Ya estoy aquí, esposo: padre, démela usted sin reserva.

Pat. Ven acá, hija mia, ven. Fern. Llega, amada esposa, llega (ya me liberté de tí).

Ang. ¿Qué noticia, esposo, es esa, que mi padre me ha de dar?

Fern. Una noticia muy buena:
tu salud ya hace algun tiempo
que quebrantada se encuentra;
y así hemos determinado,
por ver si la recuperas,
que mudes de aire, y te vayas
con tu padre á Madrid.

Ang. ¿Y esa llamas tú buena noticia? (ya penetro sus ideas.)

Pat. Hija mia, siempre has sido obediente, y ahora es fuerza que lo acredites; tu padre y tu esposo te lo ordenan, vente conmigo á la Corte, haz de tu marido ausencia Angela por algun tiempo, del Cielo (llora. que esta es la voluntad piensa; cúmplela, y haz ver al mundo que sabes vencer discreta tus pasiones, y que cede tu cariño á tu obediencia. ¿Qué determinas?

Ang. ¡Ay Dios! ap.
¡Quándo acabarán mis penas! lloranFern. No juzgues que te abandono,(do.
no, de ninguna manera;

Ferm.

yo te envio con tu padre
á Madrid, donde se encuentran
variedad de diversiones
que disipen tu tristeza,
mil ducados te señalo (tra.
como este papel expresa. se le mues.
Ang.; Ay de mi!; Oué es lo que escucho!

Ang.; Ay de mi!; Qué es lo que escucho!
No lograrán lo que piensan. ap.
A ver ese papel.

A ver ese papel.

Fern. Toma, se le da.

y disponte con presteza.

Pat. ¿Qué nos dices? ¿Qué respondes?

Ang. Lo que una muger honesta
debe responder: que soy
de Don Fernando de Leiva
esposa, que solamente

esposa, que solamente
la indisoluble cadena
que nos une desunir
podrá la muerte violenta,
y que yo no acepto pactos,
ni obligaciones perversas,
injustas y escandalosas,
sino de aquesta manera.

Pat. Hija, escucha: voy á ver á D. Fern. si consigo convencerla. vase.

Fern. ¡A mi oponerse! ¡Qué enojo! temeraria: si no fuera:::Yo he de hacer un desatino, ó he de libertarme de ella.

Sale Mart. Señor, asuera el criado de Doña Beatriz espera.

Fern. ¿Y qué quiere?

Mart. No sé mas sino que sin que le vean pretende hablar con usted.

Fern. Voy luego: quita esta mesa.

Yo he de perder el sentido aposi esta muger no se ausenta. vase.

si esta muger no se ausenta.

Mart. Yo estoy aturdido: todo
se vuelve voces, quimeras,
desazones: esta casa
está hecha una ginebra,

Dios me detenga la lengua. (dias. Sale Ines. Tenga usted muy buenos Mart. Mi muger, ¡qué buena pesca! ap. ¿Con

¿Con qué embaxada vendrá? Ines. Vamos ajustando cuentas: ¿dónde estuvo usted anoche? Mart. Allí la pica. ap. Ines. Dí, bestia. Mart. Del usted ya pasó al tú. Ines. ¿No merezco yo respuesta? le agarra, y él vuelve á mirarla. Mart.¿Pues qué hablaba usted conmigo? Ines. Contigo hablo, buena pieza. Vaya, dí, ¿dónde has dormido? Mart. Sobre una silla, y bien tiesa. Ines. ¿Y por qué, bribon, no fuistes á la cama? Mart. Porque era tarde, y por no incomodarte si ya dormias. Ines. No mientas: por hacerme rabiar. Murt. Ola, con que segun esas señas se conoce que tu rabias quando me quedo yo fuera: no es muy malo el secretillo para quando se me ofrezca. Ines. Mira que no lo hagas mas. Mart. Bien está; pero no seas tan rabiosa. Ines. Yo rabiosa, grita furiosa. si no mirara:::-Mart. Prudencia, no me grites: poco á poco, tengamos en paz la fiesta. Ines. Mira, Martin mio. cariñosa. Dent. Ang. ¿Ines? Ines. ¿Señora? con Dios te queda, y cuidado que á dormir sobre la silla no vuelvas. Mart. ¡Pobrecilla! Está sentida, y es preciso complacerla; pero voy á quitar esto, no sea que el amo vuelva, como suele, y si está aquí (mesa. me lo encaje en la cabeza. vase con la Salon largo en casa de Beatriz, y sale esta. Beat. Quanta mas reflexion hago

sobre las astutas quejas

de Doña Angela, mas vivas siento las heridas fieras de sus razones: yo estoy ofendida; aunque quisiera vengarme, no encuentro medio, Don Fernando, que pudiera hacerlo, se escusará, y yo á cara descubierta por mi decoro no debo vos sup pretenderlo, con que es fuerza romper aquesta amistad, y decirle que no vuelva á mi casa: sí, es preciso: mucho tarda, ¡dura pena! ¿si Rodriguez le habrá hallado? corazon ten resistencia. Sale Rod. ¿Señora? Beat. ¿Qué? Rod. Don Fernando... Beat. Que entre al punto: venga, venga, vase Rodriguez. y pues la muger me ofende lleve el marido la pena, que si él me quiere qual dice presto me vengará de ella. Sale Fern. ¿Doña Beatriz? Beat. ¿Don Fernando? Fern. ¿La encuentro á usted mas serena que ayer noche? Beat. Si señor. Fern. ¿Y qué es lo que usted desea mandarme, que con Rodriguez me ha llamado con tal priesa? Beat. Tengo que decirle á usted, y aunque estraño le parezca mi discurso, si me estima el obedecerme es fuerza: por mi honor, por mi decoro es forzoso que no vuelva usted á verme jamas. Fern. ¿Cómo? alterado. Beat. Las impertinencias de su querida muger no quiero que mas me ofendan. Fern. ¡Mi muger! ¿Pues ella acaso?... Beat. Si señor, la vez postrera que usted me ha de hablar y ver en toda su vida es esta.

Fern.

Fern. Pero ::: 2500 5

Beat. ¿Lo ha entendido usted?

Fern. Pero por Dios que me atienda. Beat. ¿Y qué tengo que atender? Diga usted. Tone on contagner

Fern. Saber quisiera

qué es lo que Angela la ha dicho. Beat. ¡Qué me ha dicho! mil ofensas: que soy una seductora, una malvada que intenta turbar la tranquilidad

de su casa. on sup sings y

Fern. ¿ Y qué paciencia tuvo usted para sufrirla?

Beat. ¿Y qué quiere usted que hiciera si de tal suerte el discurso dispuso, que á comprehenderla no llegué hasta que ya estaba fuera de aquí?

Fern. Con que ella

no la insultó claramente.

Beat. Infeliz si hecho lo hubiera.

Fern. Puede que usted se equivoque, Beat. Puede, pero usted no vuelva á verme, y á su Doña Angela sacrifique sus finezas.

Fern. Mire usted :::

Beat. Ya se acabó

nuestra amistad, ;ah perversa! yo soy quien á usted seduce, quien le llama, quien le ruega.

Fern. ¿Y por una loca, usted de esa suerte me desprecia?

Beat. Si sefior, vaya usted, vaya, y á su muger agradezca,

que de una amistad tan mala

qual la mia le liberta. (enojo. Fern. Sí, yo la daré las gracias. con

Beat. Déselas usted de veras. con sofla-Fern. Se las daré: juro al Cielo (ma.

que se ha de acordar: mas enojado.

Beat. ¡ Friolera!

Fern. ¿Lo duda usted?

Beat. Dos caricias

y una lagrimilla suelta de su esposa apagarán toda la furia que lleva.

Fern. La separaré de mí.

Beat. Con eso los que lo sepan dirán que fue por mi causa. Fern. ¿Pues qué he de hacer?

Beat. ¿Qué? quererla,

y estimarla, como es justo, pues Cielo y naturaleza mandan que amemos á quien nos ama, y amar es deuda, y para siempre de mi despedirse.

Fern. ¡Cruel sentencia! ¿Y usted tendrá valor?

Beat. Si:

mi honor y mi conveniencia lo exigen. (y furioso. Fern. ¡Maldita esposa! con sentimiento

Beat. ¿Qu'én le casó à usted con ella?

Fern. No me sofoque usted.

Beat. Vaya,

déxese usted de esas quejas; privese de mi amistad,

y á su hermosa esposa quiera. Fern. Si aqui se hallara presente de mi enojo á la violencia viera usted::- no estoy en mí,

lo hiciera, sí.

Beat. Usted advierta que está en mi casa, y no debe gritar de aquesa manera: váyase.

Fern. ¿No hay medio?

Beut. No.

Fern. Pues me iré; pero la fiera venganza que premedito será mayor que la ofensa.

Beat. Eso sí, sufra su enojo, pues me insultó la plebeya, que á mí ya no han de culparme suceda lo que suceda.

ACTO TERCERO.

Salon corto, en casa de Beatriz: salen Jacinto , Diego y Rodriguez.

Fac. ¿ stá durmiendo la siesta? Rod. No señor.

Dieg. Pues di que salga, que tenemos que decirla un recado de importancia. Rod. Voy: con qué nuevo petardo vendrán estos buenas maulas. vase. Jac. Es fuerza hacer estas paces. Dieg. Si Don Fernando se aparta de Dofia Beatriz, nosotros perdemos buena cucafia. Jac. No hay que dudarlo, volaron el chocolate y peralta. Dieg. Y los gages que se pegan en el juego. fac. Diego, calla, que sale Doña Beatriz. Dieg. Pues valor, firmeza y maña, y finjamos que es Fernando quien venir aqui nos manda. Sale Beat. Felices tardes, señores. Los dos. A los pies de usted, Madama. Beat. ¿Qué me tienen que mandar? Jac. ¡Mandar nosotros! ¡no es nada! servir queremos: dí, Diego, ¿no ves quando está enfadada como está Doña Beatriz mas hermosa? Dieg. Cosa es clara. Beat. Déxense de adulaciones, y diganme sin tardanza lo que me quieren. Dieg. ¿Jacinto? juzgo que no haremos nada. fac. Muy nublado está este Cielo. Dieg. ¡Pobre Fernando! muy lastimoso. Beat. ¿Qué hablan de Fernando? ¿acaso saben lo que á mi con él me pasa? Jac. Si señora, y cerca de eso traemos una embaxada. Dieg. Venimos á hacer las paces con facultades muy amplias. Beat. Pues ya se pueden volver, que yo no quiero aceptarlas. Fac. Vamos, sosiéguese usted. Beat. Me encuentro muy agraviada. Dieg. Quien se agravia es usted misma. Beat. ¿Yo misma?

Jac. Sí, y si no vaya,

diganos usted su queja. Beat. Mi queja está bien fundada, Doña Angela me ha ofendido. Dieg. ¿Pues qué dixo? Beat. Mil infamias, á qual peor. Jac. ¿Y qué culpa tiene Don Fernando? Dieg. Basta, señora; si usted le viera como el infeliz lloraba en el cafe con nosotros. Jac. No ha querido ir á su casa à comer. Beat. ¿Qué dice usted? ¿con que con la temeraria de su muger no ha comido? Dieg. No por cierto (ya se ablanda, vámosla dando xarave.) Beat. No quiero verme insultada otra vez, déxenme ustedes: ó la conversacion caiga sobre otro asunto. Jac. Esto es malo. Dieg. Don Fernando, en confianza, nos ha dicho que su esposa no insultó á usted cara á cara, que usted despues que se fue interpretó las palabras, y siendo eso cierto puede que usted se encuentre engañada. Beat. Bien se ve que van de acuerdo, pues quiere justificarla. Jac. No quiere tal, lo que quiere es ver á usted aplacada. Beat. No lo creo. sup since Dieg. Lo que digo de l'action es que pierde usted su fama si sigue con esa tema. Jac. Si Don Fernando se aparta de su amistad, si esta noche no viene á llevar la banca á usted, no habrá en Zaragoza tertulia donde no se haganos si platillo de este suceso, y su decoro lo paga. Beat. Con que deberé sufrir sin vengarme injurias tantas.

21 Dieg. Son sonadas las injurias. Beat. Tengo suficientes causas para creerlas verdaderas. Jac. Diga usted, ¿ si confesara Doña Angela que sus voces á usted no se encaminaban? Dieg. Si de todo quanto ha dicho con malicia ó ignorancia en público se desdice, ¿quedará usted sosegada? Beat. Sin duda, mas no lo hará. Jac. Si lo hará. Dieg. Lo hará, Madama. Beat. ¿Quién lo asegura? Jac. Yo. Dieg. Y yo, que quando hablo una palabra sé muy bien lo que me digo. Beat. ¿Y cómo ha de hacerse para conseguirlo? Jac. Facilmente haremos que Doña Angela venga aqui. - offices only endoz Beat. No. Dieg. No va bien, era cosa extraordinaria, y fuera del natural. Jac. Quando se fue esta mafiana se mostró usted resentida en alguna cosa? Beat. En nada. Dieg. ¡Muy bueno! que así no puede discurrir que sus palabras penetró usted, y por fuerza como amiga ha de mirarla: yo decia que los tres fuésemos á visitarla. Beat. Yo abatirme ::-Jac. Poco á poco: podemos ir á su casa con pretexto de que usted va la visita á pagarla, haremos que venga al caso la conversacion rodada, y que hable, explique y difina quanto nos diere la gana.

Dieg. ¡Gran pensamiento! despues

damos la vuelta, no se habla

mas de la materia, y queda otra vez el mar en calma. Beat. ¿Y si ella no se explicase? Fac. Ya la haremos que lo haga. Beat. ¿Están ustedes seguros? Dieg. Ponga usted su confianza en nosotros. Jac. Déxese gobernar, y sin tardanza dé consuelo á Don Fernando, que el pobrecito se halla muy desconsolado y triste. Beat. ¡Pobre hombre! Dieg. Vaya, vaya, no sea usted tan cruel. Beat. Me da risa la soflama. (suelto. Jac. Vamos si hemos de ir, señora. re-Dieg. Vamos, que el tiempo se pasa. Beat. Ya me rindo; pero adviertan que como quede burlada, ustedes lo han de pagar. Dieg. Está muy bien. Fac. En tres pagas. Beat. Voy adentro á disponerme. vase. Dieg. Y nosotros á ayudarla. Jac. Si saldremos del empeño. Dieg. Hombre, ¿qué es esto? ¿desmayas? saldremos bien, tomaremos en el aire las palabras, las glosaremos, y luego que visitado se hayan, aunque Doña Angela calle quedarán pacificadas. Fac. Y nosotros nos reiremos. Dieg. Y chocolate. Jac. Y peralta. vanse. Salon corto en casa de Don Fernando; y sale este con sombrero y espada. Fern. ¡Esposa cruel, esposa atrevida y temeraria! ¿tú insultar á Beatriz? ¿tú atreverte á maltratarla? ştú dar motivo á que á mí me prive de ir á su casa? jah! ; mi desesperacion fuerza es que sobre tí caiga! ano te quieres apartar de mí, segun me lo acaba

de anunciar tu padre? no, yo te haré apartar, tirana, á tu pesar: sí, ¿lo harás, Martin?

Sale Mart. ¿Qué es lo que usted manda?

Fern. ¿Ha comido?

Mart. ¿Quién, Señor?

Fern. Doña Angela.

Mart. Ah, si, mi ama,
muy poco: solo tomó
de sopa dos cucharadas,
y apenas las comió, quando
de llorar la dió tal gana

que tuvo que levantarse.

Fern. (Pene, fallezca, pues tantas

inquietudes me ocasiona) gy dónde está?

Mart. Retirada

en su gabinete.

Fern. Dime,

de limon, por tarde y noche?

Mart. Si señor, que recetada el médico se la tiene.

Fern. ¿ Y está la de hoy preparada? Mart. Se está enfriando el primer vaso

que ha de tomar.

Fern. ¿Por qué causa no se la llevas?

Mart. Discurro

que no es la hora de tomarla.

Fern. Sí lo es, entrásela ya,
no diga que la hacen falta,
y que tengo yo la culpa
si mal servida se halla,
porque de quanto sucede
á mí se me echa la carga.

Vamos, despáchate presto.

Mart. Voy luego: ¿qué extraordinaria apa prisa es esta? ¡qué cuidado

tan no visto! vaya, vaya,

Fern. ¿No quieres irte? ¿empeñada

estás en atormentarme?

Sale Martin con salvilla y vaso, y una garrafica de cristal con su tapa de lo

mismo, y en ella agua de limon. Mart. Voy corriendo. Fern, Espérate, al nos-ov ringe 1

y vé á buscarme una caxa de tabaco, que en mi quarto ha de estar.

Mart. ¿Pero y el agua?

Fern. Déxala sobre esa mesa.

Mart. ¿Y si se calienta?

Fern. Anda, alterado.

haz lo que te mando, y no

me repliques.

Mart. Siempre rabia,

(no hay paciencia) voy allá.

la pone en la mesa.

Fern. Aquí está, esposa inhumana, saca lo que para siempre hará (los polvos. que estés de mi separada. observa si Aqui está de los pesares (le ven. que hoy me causas la venganza, disuelto que sea el enlace insufrible que me amenaza, gozaré mi libertad, y Beatriz aplacada, de nuevo me admitirá: estos polvos sin tardanza los echa. romperán el lazo, sí, y la azucar que mezclada está en la bebida hará que no conozcas la amarga muerte que vá en ella envuelta: mas gente viene, dar causa no quiero á sospechas.

Se retira de la mesa, dexando destapada la garrafa, y sale Martin con la caxa. Mart.; Oia!

¿Qué hará con la limonada mi Señor? ¿Tome V md? le dá la eaxa. Fern. Esta

no es la que te pido: jen nada has de acertar! qué ignorante, habré yo de ir á buscarla. Ya presto me veré libre de una esposa tan cansada.

de una esposa tan cansada. vase.

Mart. ¡Se podrá dar en el mundo

semejante extravagancia!

¿Mas qué es esto? ¿Destapado

el refresco de mi ama?

Pues nadie sino es el amo pudo tocarle: aquí hay maula: él no ha bebido, y al tiempo

D

26

de venir yo con la caxa
me pareció que::Sale Ang. ¿Martin?
¿Mi esposo ha venido á casa?

Mart. Si señora, y ojalá no viniera.

Ang. ¿Por qué causa? Mart. ¿Por qué? (¿yo voy á decirla

lo que ha pasado.)

Ang. Despacha.

Mart. ¿Por qué? porque ó yo me engaño ó alguna maldad se trama contra la vida de usted: preguntó si ya hecho estaba el refresco para hoy: me mandó que á usted lo entrara: al ir á hacerlo me dixo le fuera á buscar la caxa del tabaco; y al volver hallé quitada la tapa de la garrafita, y yo no sé qué haciendo estaba, porque apenas me sintió se separó.

Ang. Martin, calla: ya te he dicho que no juzgues mal de tus amos.

Mart. Me mata

usted con eso, Señora;
¿pues qué no hay tela cortada
bastante para juzgar?
Anoche separó cama,
riñó con usted, hoy quiso
de su compañia echarla,
(que yo lo estuve escuchando
por detras de la mampara)
salió rabioso; á comer
no ha venido; y con estraña
y no vista prisa quiere
la limonada encajarla
antes de tiempo.

Ang. Todo eso
á tí no te importa nada.

Mart. ¿Con que no me importa? ¡Bueno!
¿con que no me importa? ¡vaya!
¿con que no me importa? ¡lindo!
Yo enfrio la limonada,
sucede luego algun cuento,
y mi gaznate lo paga,

porque por lo comun suele pagar la parte mas flaca; ¿y no me importa? muy bien: usted no debe tomarla, supuesto que hay otra hecha, y dexemos pataratas.

Ang. ¿Dónde está Ines? Marr. En el quarto, discurro.

Ang. Voy á llamarla:
y tú con ese refresco
á mi gabinete pasa,
Dadme, Dios mio, paciencia

para sufrir penas tantas. vase.

Mart. No hay cosa como hablar claro: ahora lo que quiera haga, que á mí no me ha de culpar. Si en su lugar me encontrara no me fiaria, no, porque maridos que andan cortejando son capaces de hacer qualquiera entruchada.

Otra sala en casa de D. Fernando con mesa y asiento, y sale este paseándose y pensativo, sin sombrero ni espada.

Fern. ¡Válgame Dios! ¡qué de sustos me cercan! ¡qué de encontradas pasiones mi pecho oprimen sin que pueda desecharlas! Fuerza es que la humanidad se resienta: esposa: ¡qué ansia! qué horror siente el corazon quando me atrevo á nombrarla! Esposa...sí, tú serás perpetuo dolor del alma mia; de tu muerte, sí, siempre la memoria amarga me será; pero tú tienes la culpa de tu desgracia: si te hubieras separado como te propuse, nada te sucederia; así, corazon ten esperanza, considera solamente que la amistad suspirada de Beatriz desterrará el pesar que así te agrava, hará que olvides el odio,

y el amor que á esta tirana esposa has tenido: hará que olvides su nombre y cara, sus lágrimas, y la misma crueldad con que la tratas. Sale Ines. ¿Señor? Fern. ¿Qué quieres, Ines? Ines. Mi Sefiora. Fern. ¿Qué hace? acaba. Ines. Mi Señora. llora. Fern. ¿Por qué lloras? ¿Qué tienes? Ines. Nada: mi ama quisiera hablar con usted. Fern. Dí (no sé lo que me pasa). Dila que estoy ocupado. Ines. Es no mas que una palabra. Fern. ¿Sabes tú sobre qué asunto? Ines. No lo sé, Sefior. Fern. Pues anda, díla que luego, á la noche lnes. Perdone usted si le enfada mi porfia: mi Señora dice que si no le habla ahora mismo no la queda de hablarle nunca esperanza. Fern. Sin duda tomó el veneno. ap. fulnes. ¿A qué viene furia tanta? (rioso. si usted no quiere que venga, no vendrá, shangang semen al am fern. ¡Desventurada! ap. nes. ¿La digo que venga? fern. ¡Ay Dios! ¿Y me negaré á escucharla? nes. ¿Sí ? ó no? ern. ¿Con qué corazon (antitable of podré verla? nes. ¡Qué machaca I on or ap. está! La diré que venga, y luego alla se las hayan. vase. ern. Huyamos de tal encuentro: ¿Ines?::sin decirme nada; yad on inpa que me sirva. alzando la voz.

Sale Ang. Si te falta quien te sirva, aqui estoy yo: nadie con mas eficacia puede hacerlo que tu esposa. Fern. ¡Qué horror me causa el mirarla!ap. Ang. Fernando mio, no temas que te estorbe : dos palabras te diré si lo permites, no me niegues esta gracia. Fern. Si habrá tomado el veneno; ap. obpero está muy sosegada. (servándole. Ang. Bien sé que te soy odiosa, que mi presencia te cansa; pero el corto sacrificio de oir á una desdichada puede hacerse por lograr la tranquilidad del alma. Fern. ¿Yo tranquilidad? Ang. Sí, esposo: á eso viene encaminada mi visita solamente: quiero, pues, reflexionada tu resolucion dexarte satisfecho. obspansa ab angit sup Fern. ¿Luego tratas irte con tu padre? Ang. Quiero dexarte gozar tu amada do desarte libertad: permiteme sup y madi que me siente. se sienta. Fern. ¿Qué estás mala? . nnolis que Ang. No, gracias á Dios. Fern. Parece que te sienta bien el agua de limon.

Ang. Sí. Fern. ¿La has tomado por constitut. de ti, si de aqui te apartas ?yod . Ang. Aun no. Fern. Respiro. Ang. Vaya, siéntate, y escúchame. se fue::- presto: luego: quiero Fern. Siéntome, y escucho: habla. marcharme de aquesta casa: Ang. Para que el discurso mio ¿adónde está mi sombrero: ordenado principiara adónde tendré la espada, deberia recordarte Martin? ¿Martin? no hay ninguno que en un tiempo en que ignoraba yo lo que era amor me amaste.

D 2

Fern.

Fern. Entonces fuera muy larga la conversacion, y yo no tengo para escucharla lugar, sponse and and olives an eboug

Ang. Por eso tan solo te diré, pues esto basta, que tú me enseñaste á amar. Fern. ¿Y qué consequencia sacas? Ang. Que así como dí principio à quererte resignada,

puedo por obedecerte dexar de verte.

Fern. Eso para en decir que con tu padre resuelves irte. Debb and ab ob

Ang. No alcanzas no serson shang lo que yo pretendo: ¿Ines? llama. Sale Ines. ¿Quiere usted, Señora, el agua saca el agua, y la pone en la mesa. de limon? spenimesons enervices sons

Ang. Sobre esa mesa déxala, y vete. her desug, orsiup

Ines. Qué cara siraxed noisuloser ut que tiene de renegado odosteises

el marido de mi ama, vase, Fern. ¿Y qué es eso? sobresaltado.

Ang. Mi refresco acostumbrado,

Fern. Y qué causa (saltado. te mueve á tomarle aqui. mas sobre-

Ang. Perdona; estuve ocupada, se alza Fernando agitado. y no pude hacerlo antes:

¿donde vas? le agarra.

Fern. Déxame. Ang. Aguarda,

Farnando; escucha. Infeliz de ti, si de aqui te apartas

Fern. ¿Pues qué quieres ... en tu presencia tomarla. decirme?

Ang. Siéntate.

Fern. Habla. se sienta. Oh delito! cruel delito, ap. iqué confusiones me causas!

Ang. Santo Dios, dad a mis voces ap. energia y eficacia. Fernando mio, oyeme

sin alterarte: esta estancia solos ocupamos, nadie puede oir nuestras palabras; tú estás cansado de mí, mi presencia te es pesada, mi compañia enfadosa, y terrible mi constancia: tu solo á Doña Beatriz es ciegamente á quien amas,

el vinculo que nos une es el que solo te aparta de la dulcé posesion

de su belleza y sus gracias: mi zelo es el que te quita la libertad de tratarla,

y hoy yo misma, si, yo misma, he pasado á visitarla, á reprehenderla, y tal vez á tí por aquesta causa,

enojada y vengativa, te habrá echado de su casa: todos estos son motivos que solicitan tu safia

contra mí, todas son culpas de una infeliz que te ama,

todas son razones que con la muerte me amenazan: sí, con la muerte, y tu aquí

señalando al agua de limon. me la tienes preparada, no apartes de mí la vista, no ocultar quieras la cara, no por cierto: yo sé bien que este es veneno, enterada estoy de que para mí le destinas, y mis ansias determinan darte gusto: no rehuso, no, la infausta sin oirme. bebida, solo pretendo

> Fern.; Quién te ha dicho? No, no es cieraquí no hay:::- (to:::-

Ang. Detente.

Fern. Nada. Mada and shamedaning Ang. Déxame decir.

Fern. ¡Ay Dios!

Ang. Sufreme, ten tolerancia si estás culpado, ó consuela

mi

mi dolor si libre te hallas; y por tu vida volvamos á aquel principio que tanta pena te dá: acuérdate que tú fuistes de mi alma primero y único amor: por Dios que memoria hagas por un instante no mas de las ternezas usadas por tí conmigo en el año primero (¡memoria amarga!) de nuestra union: yo era sola tu bien, tu gusto; empleabas en mi todas tus caricias, quanto decia era gracia para tí: ¡Ah Cielos! ¿Y quándo empecé à serte pesada y enfadosa? ¿Quándo á amarme empezastes menos? Habla, responde: ¿Quándo mis ojos, mi semblante y mis palabras á disgustarte empezaron? No te detengas, declara por la fe de caballero que fue quando lastimadas caricias de Beatriz derramaron la cizafia en tu pecho de su amor: y si no ¿qué culpas hallas en mí que merecedoras de tus enojos se hagan? ¿He dexado yo de amarte? ¿te he insultado temeraria? ¿No te he sufrido? ¿A tú gusto he sido jamas contraria? No: con que un nuevo cariño es causa de esta mudanza, es el que á la vista tuya tan odiosa me retrata; zy qué discurres que roto este lazo que te cansa y nos une has de lograr con mi rival dulce calma y felicidad completa? ¡Ah! No, Fernando, te engañas, no la hallarás, no, hallarás el castigo de tu infamia, hallarás quien las ofensas

que sufro dexe vengadas, hallarás que el corazon que apartarte de mi trata se aparta de ti por otro, y hallarás quien simulada, qual tú me la das á mí, te dé una muerte inhumana: esto solo te lo digo porque te quiero, no para moverte á compasion, no: muestra contra mí tu saña y tu rencor: mátame, te lo perdono, apartada de tí no quiero vivir: morir quiero á tí cercana, que así quedas satisfecho y Dofia Beatriz vengada, llévala, pues, la noticia de mi muerte desgraciada, llévasela, sí, Fernando, llévasela sin tardanza, mi bien, mi amor, dueño mio: bárbaro esposo, repara como bebo por servirte la muerte que me preparas. va á beber y él la detiene. Fern. Ah, no, tente, Angela mia: perdona, (la voz me falta) conozco mi culpa: jay Dios! Perdoname ofensa tanta. Ang. ¡Ay Cielos!-¿Y será cierto el pesar que me declaras? Fern. Ah que el triste pecho mio con mucho sentimiento. mil furias le despedazan! Ang. Témplate. Fern. Aborréceme, llorando. que bien lo merezco. Ang. Calla; ya está arrepentido: albricias, pues logré lo que intentaba. ap. con Fern. Soy un bárbaro, un traidor alegria. sin corazon y sin alma. Ang. No eres tal, eres mi esposo. Fern. ¿Qué penas habra adequadas para tan negro delito como el mio? Ang. Tente, aguarda,

que la pena que mereces yo te la daré.

Fern. Que tardas; dámela pronto, y procura que sea la mas extraña, la mas cruel.

Ang. Solamente
quiero que quede cortada
desde ahora la amistad
con Dofia Beatriz.

Fern. ¡Malvada!

Lo conozco, sí, ella ha sido

la causa de mi desgracia:

la aborreceré, lo juro,

la aborreceré.

Ang. Me basta que no la ames.

Fern. ¡Ay de mí! vámonos, esposa amada, de Zaragoza.

Ang. Ese medio
es mejor para no hablarla,
ni verla mas.

Fern. ¿Cómo el Cielo

con un rayo no me abrasa?
¡cómo la tierra me sufre!

Ang. Fernando, tu dolor calma.

Fern. De vergüenza no me atrevo

á mirarte.

Ang. Ya de nada me acuerdo, tan solo quiero que me quieras.

Fern. Prenda amada, ¿cómo llegaste á saber que envenenarte pensaba?

Ang. Como Martin sospechó,
porque encontró destapada
la garrafa, y me avisó;
pero esta accion no dé causa
á que te enojes con él.

Fern. ¿Enojarme? ¿ asegurada no estás de mí?

Ang. Si lo estoy.

Fern. Su fe dexaré premiada, dame tu mano.

Ang. Aquí está. le da la mano.

Fern.; Ay esposa idolatrada!
!qué ingrato, qué injusto he sido!

perdóname ofensas tantas, perdóname.

Ang. Si, ámame. se abrazan. Sale Pat. ¿Qué es esto? ¡Qué inesperada al bastidor.

novedad! | mi hija y su esposo con tal cariño se tratan! hija, Don Fernando.

Ang. Padre; alégrese usted, ya me ama mi esposo.

Pat. ¿De veras?

Ang. Si

señor, no tema usted nada, ya es enteramente mio su corazon.

Pat. Tal mudanza żcómo es posible? ¿ ha dexado ya su amistad?

Ang. Cosa es clara: ya solo me quiere á mí.

Fern. ¡Ah Don Patricio! mi alma está confusa: son tales y tantas las circunstancias, que me tienen aturdido.

Ang. De cosas alegres habla, y olvidemos lo pasado: ¿quándo quiere usted que vaya á Pat. á Madrid?

Pat. ¿Cómo á Madrid?

Fern. Se trata

de que vamos todos juntos.

Pat. ¿ Todos? ¡dicha inopinada! esposa, esposo, hija y padre; joh qué feliz alianza!

Sale Ines. Señores, Doña Beatriz de llegar acompañada con Don Jacinto y Don Diego en este momento acaba.

Fern. Pues dila que no podemos recibirla.

Pat. Que se vaya.

Fern. Pero no, dila que entre.

Pat. Volvimos á las andadas. ap.

Fern. No temas, esposa, no:

la ocasion es propia para

una resolucion fuerte.

Ang.

Ang. En tu virtud confiada con serieestoy. dad y entereza.

Ines. ¿Entran?

Fern. Ya lo he dicho.

Ang. Lleva á un quarto esa agua de limon.

Ines. Está muy bien:

aparta, y retira la mesa mas atrás. la dexaré aquí apartada hasta despues, que no tengo de salir con la garrafa á responder. vase.

Fern. Con tu padre,

retirate, esposa amada.

Ang. Está muy bien: vámonos. Pat. ¿Le dexas con esa maula aparte á

á solas? Angela.

Ang. Sigame usted, si es que de veras me ama. Pat. ¡Pobre tonta! ya verás tus esperanzas burladas. vanse.

Fern. Quando de la iniquidad el hombre el extremo pasa, ó perecer debe, ó debe volver á trás: yo pisaba la orilla del precipicio, quando del Cielo la sabia Providencia me ilumina, mi tierna esposa me ampara, su heroyca virtud me asiste, y del peligro me aparta.

Sale Don Diego, Don Jacinto y Doña Beatriz.

Dieg. ¿Amigo? acá estamos todos. fac. Y con quien tú no te pensabas: mira qué hermosa visita.

leat. Fernando en mí no repara: ap. si querrá acaso que yo la primera á hablarle vaya.

ern. Amigos, yo tengo á solas que decir quatro palabras á esta Señora, entre tanto id de mi esposa á la estancia.

leg. Con mucho gusto.

ac. ¡Muy bueno!

No gustamos pataratas.

eg. Estos van á hacer las paces. ap. al 4c. Y luego en albricias sacan (otro.

chocolate.

Dieg. Se refresca,

y vuelve à correr la cafia. vanse. Beat. Yo quiero entrar con ustedes. Fern. Deténgase usted, Madama,

y escúcheme : hace dos años que la sirvo á usted con ansia, y que usted me favorece con su amistad y su gracia: nuestros entretenimientos han sido en tan dilatada serie, honestos, y muy dignos de su nobleza y mi fama: en quanto á las intenciones, usted de las suyas haga exâmen, que yo lo haré de la mia.

Beat. Basta, basta, ¿qué modo de hablar es este? Fern. Dona Beatriz, templanza: el tiempo y lugar me obligan

á ser sucinto: mañana me parto á Madrid, y usted

no me verá mas.

Beat. (Extrafia resolucion) ¿ y á qué viene

tan precipitada marcha? Fern. Para apartarme de usted.

Beat. ¿De mi? ¿cómo? ¿por qué causa? ¿Pues quién soy yo?

Fern. Una muger

que el corazon me robaba, que me tenia el sentido trastornado.

Beat. ¿Qué es lo que habla usted?

Fern. No se altere.

Beat. ;Infame!

sin honor y sin crianza.

Fern. No alce usted la voz.

Beat. Traidor,

mudable.

Fern. Si usted no calla, juro:::

Beat. ¿Qué jura? ¿qué hará? ¿qué dirá? Despache, vaya.

Fern. Haré, diré ::: pero no, mas acertado es dexarla,

32 pues nunca mejor que huyendo se vencen tales batallas. Beat. De esta manera me dexa! De esta suerte me maltrata! ¡A una muger como yo se escarnece así, y se agravia! ¡Ay de mí, infeliz! ¿Adonde me conduce mi desgracia? ¿Adonde aquellos dos hombres? No hay duda, sacrificada he sido por su imprudencia. Don Fernando abandonada me dexa: esto es lo de menos: hace burla de mis ansias, me insulta; y su esposa, jay Dios! triunfará (¡memoria infausta!) triunfará, y de mis desprecios hará mofa la villana, la plebeya, y tal vez puede que esté viendo recatada el suceso: joh Cielo! joh pena! la voz y aliento me faltan. Cae desmayada en un asiento, y salen Don Jacinto y Don Diego. Fac. Esto va malo. Dieg. Salimos muy mal. Jac. Fuerza es que á su casa la volvamos. Dieg. ¿Sefiorita? W You as the config Pero ay que está desmayada. Jac.¿Qué la habrá hecho D. Fernando? Dieg. ¡Qué sabemos! Vaya, saca si tienes algo con que hacer que vuelva. Fac. No se halla en mi bolsillo otra cosa que el tirabuson. Dieg. Pues anda, y avisa á Fernando. Fac. Voy: mas ¿qué es esto? llegan á la garrufa y la mirano Dieg. Limonada parece que es. Jac. Si: échala oliéndola. en la cara una rociada, mientras yo voy á avisar. vase. Dieg. ¿Señora? ¿señora?

Beat. ¡Qué ansia! vuelve en si. Dieg. ¿Qué tiene usted? Beat. No lo sé. Dieg. ¿Quiere usted un poco de agua de limon? Beat. Si, deme usted, que me muero de sed. Dieg. Vaya, la da de beber. diga usted qué ha sucedido. Beat. Dixe que no lo sé, y basta. Sale D. Jacinto, D. Fernando y Martin. Fac. ¿Ha vuelto? Dieg. Sí, aquí la he dado un poco de limonada. Fern. ¿De qué limonada? sobresaltado. Dieg. De esa que sobre la mesa estaba. Fern. ¡Ay de mí! Un Médico, pronto. Beat. ¿Por qué? Fern. Porque envenenada está usted. Beat. ¿Cómo? levántase furiosa. Fern. Como este es un veneno. Jac. ¡Caramba! Estará bebiendo la limonada, y la suelta de pronto. Esta de mis golosinas fue la última: sin tardanza el Médico. vase corriendo. Mart. Mis sospechas à fe que fueron fundadas. Beat. ¿ A mi un veneno, traidor? á Fern. Fern. No era para usted. Beat. ¡Qué rabia! ¿Pues para quién? Fern. Ya que el Cielo no quiere que mi malvada accion se oculte, sabed hablando con que à mi esposa destinaba todos. ese tósigo: usted era á Beat. de mi delito la causa, y usted el castigo sufre. Beat. ¡Ay muger mas desdichada! ¿Y á esto me conduxo usted? Dieg. Sefiora, si yo ignoraba::-Beat. Justamente (jay de mi triste!) me miro asi castigada.

Fern. ¿Viene el Médico? salen todos.

Ang. Yo soy
el Médico.

Beat. Ya vengada con sentimiento y

Ang. No morirá usted: no se halla, como mi esposo discurre, envenenada esa agua.

Fern ¿Qué es lo que dices? ¿Pues cómo?

Ang. Como no soy tan incauta,
que me quisiese exponer

á una accion tan temeraria
como tomar un veneno:
demas de eso, soy christiana,
y sé que el darse la muerte
es una accion reprobada
por el Cielo; la bebida
en que Martin sospechaba

mi riesgo cambié con otra que tenia preparada para la noche; y fingí que la primera tomaba delante de tí, por ver hasta qué punto llegaba tu crueldad: de aqueste engaño

Pat. ¡Oh prudencia de muger!

¡Virtuosa, honesta y sabia!
Fern. ¡Ay esposa de mi vida!
Mire usted á quién trataba á Beat.

mal nuestra amistad. Beat.; Ay Dios!

Ay Doña Angela, me faltan términos para explicar mi confusion: por mi causa usted padeció, mas ya que lo conozco, á la falta será superior la enmienda: desde este punto cortada quedará la amistad nuestra. Don Fernando, ni aun á mi casa vuelva usted, ni vuelva á hablarme; y usted, señora, apiadada de mí, perdone las penas que la causé temeraria.

Ang. Mis brazos, Doña Beatriz, den la respuesta; olvidada

estoy de quanto ha pasado: todo lo que deseaba logré, pues miro que ustedes arrepentidos se hallan.

Dieg. ¿Acompañamos á usted? á Beat. Beat. Váyanse muy noramala:
no quiero su compañía,
puesto que con sus falacias
no han hecho mas que irritarme
contra esta inocente dama.

Ang. Lo mismo hicieron conmigo, contra usted.

Fern. Amigos falsos, traidores.

Dieg. De hombres que á su muger matan
no hacemos caso.

Jac. De locos

no se nos importa nada.

Dieg. Vamos de aquí, que otros tontos habrá si aquestos se acaban. vase, y Ines. Vayan los embusterones. Jac. Mart Los petardistas los manles

Mart. Los petardistas, los maulas. Ang. Padre amado, dispongamos con prontitud nuestra marcha 'á Madrid; y tú, Fernando, esposo y bien de mi alma, sigue en amarme, y presente ten siempre, que aunque agraciada no sea ni amable, soy tuya, y debo ser amada, porque al amor de una esposa ningun otto amor iguala, pues en qualquiera otro amor puede hallarse la falacia conforme se halla el delito, y en el de una esposa honrada, solo la paz, la inocencia y la honestidad se hallan.

Fern. Así lo conozco, esposa: tu accion dexaré premiada, Martin.

Pat. Y en este exemplar conocerán las casadas del modo con que á un esposo, que distraido se hallaba, supo una Muger Prudente hacer conocer su falta.

Se hallará en la Librería de Castillo, frente las gradas de S. Felipe el Real; en el puesto de Cerro, calle de Alcalá; y en el del Diario, frente de Sto. Tomas. Su precio dos reales. Donde esta se hallarán las Victimas del Amor, Federico II, primera y segunda parte, las tres partes de Carlos XII, la gran piedad de Leopoldo el Grande, la Jacoba, el Pueblo Feliz, la Cecilia, primera y segunda parte, el Triunfo de Tomiris, Luis XIV el Grande, Gustabo Adolfo, Rey de Suecia, la Industriosa Madrileña; el Calderero de San German, Carlos V sobre Dura, la Hidalguia de una Inglesa, el Premio de la Humanidad, y la Virtud aun entre Persas lauros y honores grangea, con say-THE CHARGE OF SUPERSONS AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P netes y loas. das me daisiesche habit fag. Lo m's mu hecieron conmigo,

contra usted.

Fac. A Dios peralta ap.

no mace mos caso, -----

Language of the state of the st

Most. Less pentidistas, los maurissas.

chouse massura marinous nou

no sea his arable, soyar as on

porquesti amor des una espora

Confloration of the land of the land

y, en el de una espessa hourada,

y la honesuidad se ballin. o se

del modo con que a un esposo, de

supo una Mugast Prudente al car

Called an Tales and Tales

Her zoma saionesistual up de sauq

The land to the contract of the series

tuya, y debo ser amadas

puede harany her falacies

solo la par la inocencia

Ferm. Api lo conorco, gsposas, vil-

orn accion dexaré premiada

que distraido se hallabad

Fur. Y en cate exemplan

conocerán las casadas

Jac. De locus em put annique

one se nos importa nada, son es on

Diege Vamos de aqui, que otros tontos

Catalog Thedanos be totabups it haded

Age. Padro amado, dispongamos are

a Madrid; y in , Dernandey I, sin

esposo y bien de mialana, se se

shainanga suphda sud, angmaiz hat

Dieg. De honibers que a sil mus Contan

Fern. A migos falsos, traidores.

a una accion tan temeraria

Set que el dayse la muerie

engine accion reprobada

demas de eso ; soy christians,

por el Cielo e la beliffy del apr

an que Martin sospechaba

thi riesgo cambié consound sais

gue tenia proparade supraviore sup

pare la noche ; y fingli a la sing

and adams to adams the fire

basts que punto llegaba o un estada

to cracidad ? de aqueston en

The deletes of alterestal acoustical

to the lable its ab sanges was and

Wife usied a quien trarable & Bour.

Man And Addition Street of the Street

Ay Dona Argela, me faltan vocale

terminos para explicar

and equatiques on a porganical and in

got lo conorca a la falta de conor ol suo

marked padeció sanak de sub emely

sera superiorila gnanicada: un cor

stesde este punto cortada stable

oughars is amisted nuestra.

sees im à nus un obnentell auti-

stated, senone, apradada

que la cause remeraria.

me. Wis brazos, Duffe Bearing,

gon la respuesta; olvidadas

Vuelva usted , in guelva a hablarine,

Bear, canst as backing, tues

in the country of the same ladical ways a

spero ser perdomadas notas, siste

delante cett, por speciality

come temat un venenor

.minust.